

Charité | KVZ | Augustenburger Platz 1 | 13353 Berlin

**Charité - Universitätsmedizin Berlin  
Einladungs- und Rückmeldewesen  
für Kinder-Früherkennungsuntersuchungen**

د والدين ته

Telefon (030) 450 566 482/281/022  
Fax (030) 450 566 988  
E-Mail zentralestelle@charite.de  
Internet https://kindervorsorge.charite.de

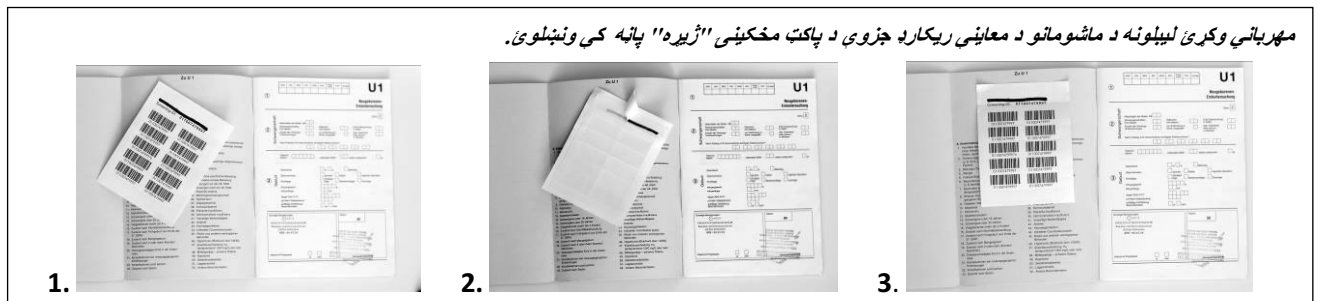
Berlin, tt.mm.jzzj

**د XXXX د ماشومانو روغتيا معاینې ریکارډ لپاره مهم اسناد  
"د نوې معاینې د آی.ډي لیبلونه"**

ښاغلي والدين، ښاغلي پاملرنه کونکو،  
د ماشومانو د صحي او سالم ودې لپاره، د لومړني کشف معایناتو کې منظم ګډون کول مهم رول لوبوي.

مور د بلنه ورکولو او د تایید راپور ورکولو مرکزي دفتر، د برلین لپاره له مرکزي پلوه د لومړني کشف معایناتو د ګډون کونکو دینا راټولو. د دې لپاره چې  
وکولی شو هره معاینه راپور ګرو (واقعي UX)، سناسي د برلین د ماشومانو ډاکټر او د ځوانانو ډاکټر دلته ضمیمه شوي د معاینې آی.ډي لیبلونو ته اړتیا  
لري.

آیا تاسې دلته د بل آیالت څخه راغلي یی؟  
که چیرې د XXXX د ماشومانو د معاینې ریکارډ واردمخه د معاینې آی.ډي لیبلونه د بل لمبر سره وښيي، نو مهرباني وکړئ دا لمبر مور ته سمدلاسه انتقال  
کړئ. دا د دې ډاډ لپاره دی چې د ګډون کولو ریکارډونه په سم ډول ټاکل شوي دي.  
نور معلومات زموږ د انټرنیټ پاڼه او ضمیمه شوي د والدين معلوماتو کې موندل کیدی شي.



مهرباني وکړئ لیبلونه د ماشومانو د معاینې ریکارډ جزوی د پاکټ مخکینی "ژیره" پاڼه کې وښلوئ.

Information in other languages can be found on the Internet under:  
[https://kindervorsorge.charite.de/fuer\\_eltern/mehrsprachige\\_informationen/](https://kindervorsorge.charite.de/fuer_eltern/mehrsprachige_informationen/)  
For further questions please ask your pediatrician showing him this letter.



تاسې او سناسي ماشوم ته د غوره  
راتلونکي هیله لرو -  
مګر له هرڅه مهم: ښه روغتیا!

د ماشومانو د لومړني  
کشف معایناتو لپاره سناسي  
د بلنو او تایید راپور ورکولو ټیم

